



*Nadácia J. Murgaša*

Nad Lúčkami 26

Bratislava

841 04

IČO: 31 78 73 12

## **VÝROČNÁ SPRÁVA 2020**

v Bratislave dňa 30. júna 2021

## Obsah

Profil nadácie .....	3
Orgány nadácie .....	4
Prehľad činností v roku 2020 .....	5
Prehľad výnosov podľa donorov a nákladov podľa činnosti 2020 .....	8
Sponzori nadácie .....	8
Nadačný fond Centrum života mladých .....	9
Nadačný fond Refugium .....	12
Nadačný fond Rafael.....	13
Správa nadácie .....	15
Prehľad využitia poskytnutých prostriedkov .....	16

Účtovná závierka k 31.12.2020

Príloha č.:1

## PROFIL NADÁCIE

Nadácia J Murgaša bola založená 08.01.1998 zriaďovacou listinou podľa zákona č. 207/1996 Z.z. o nadáciách v znení zákona č. 147/1997 Z.z. a zaregistrovaná na Ministerstve vnútra SR pod číslom 203/Na-96/468 (doplnená reg. 203/Na-96/468-1). Zakladateľmi Nadácie boli firmy CENTER a.s. a HYZA a.s..

Dňa 04.12.2002 bola zmenená zakladateľská zmluva Nadácie J. Murgaša na Nadačnú listinu v súlade s § 42. ods. 1 zákona č. 34/2002 Z.z. a zmena zapisovaných skutočností na Ministerstve vnútra SR bola vykonaná dňa 31.12.2002 pod číslom 203/Na-96/468.

## POSLANIE NADÁCIE

Hlavným poslaním nadácie je *investícia do človeka*.

## ÚČEL NADÁCIE

Účelom nadácie je rozvoj a podpora vedy a vzdelania, ako aj rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, spočívajúca v nasledujúcich aktivitách:

- a) podpora a organizovanie vzdelávania osôb pracujúcich pre neziskové inštitúcie a organizácie,
- b) podpora rozvoja riadenia neziskových inštitúcií a organizácií a podujatí nimi organizovaných,
- c) podpora a zabezpečenie poradenských a konzultačných služieb pre neziskové inštitúcie a organizácie,
- d) poskytovanie príspevkov na študijné a stážové pobyty a tým zabezpečovať najmä mladým ľuďom podmienky na štúdium doma i v zahraničí s cieľom získania alebo prehĺbenia si odborných znalostí z rôznych vedných disciplín,
- e) poskytovanie podpory študentom zo sociálne slabších viacdenných rodín a tým uľahčiť podmienky na štúdium na území Slovenska s cieľom získania alebo prehĺbenia odborných znalostí z rôznych vedných disciplín,
- f) rozvíjať a subvencovať personálny a profesionálny rast odborne zdatných mladých ľudí formou vzájomných výmenných študijných pobytov ,
- g) organizovanie a podpora charitatívnych podujatí a akcií.
- h) ochrana a podpora zdravia; prevencia, liečba, resocializácia drogovu závislých v oblasti zdravotníctva a sociálnych služieb.

## ORGÁNY NADÁCIE

Správna rada:

Ing. Iveta Horváthová  
Martina Horváthová  
Mgr. Pavol Hudák  
Ing. Ľubomír Hudec  
Dominik Horváth

Správca:

Ing. Vladimír Horváth

Revízor:

Ing. Iveta Bartošovičová

V orgánoch nadácie nastali zmeny, kde správcom Nadácie sa stal Ing. Vladimír Horváth. Menovaný súčasne opustil rady správnej rady.

## PREHĽAD ČINNOSTÍ V ROKU 2020

Nadácia pokračovala v činnosti Centra života mladých vo Vyskej nad Uhom. Dom slúži na svoj účel prostredníctvom Nadačného fondu, ktorý bol založený v spolupráci s Rímskokatolíckou cirkvou, Arcibiskupstvom v Košiciach.

Nadácia prostredníctvom neziskovej organizácie Refugium založenej spolu s Občianskym združením Refugium pomáha prevádzkovať Hospic milosrdných sestier v Trenčíne. Na účel podpory hospicu bol v minulosti založený spolu s Kongregáciou sestier sv. Vincenta - Satmárok nadačný fond Refugium.

V roku 2007 Nadácia J. Murgaša vstúpila ako člen do Občianskeho združenia Hospic sv. Františka z Assisi. Tento novootvorený hospic bol skolaudovaný v máji roku 2007, vybudovaný za pomoci dotácie MZ SR, pričom občianske združenie potrebovalo ďalšiu pomoc vo vyplatení finančného úveru a vo financovaní zariadenia hospicu, ako aj spustení prevádzky. Predmetný úver bol vyplatený firmou Fend, a.s., ktorá je jedným z hlavných partnerov a sponzorov Nadácie J. Murgaša. Nadácia následne finančnými darmi vlastných prostriedkov ako aj grantom získaným od The American Chamber of Commerce čiastočne vybavila zariadenie hospicu, aby bolo možné spustiť prevádzku od začiatku roku 2008.

Dňa 22.9.2009 Nadácia J. Murgaša spolu s obč. združením Hospic sv. Františka z Assisi a Kongregáciou Sestier Božského Vykupiteľa založila neziskovú organizáciu Hospic sv. Františka z Assisi a tam pôsobí pri rozvoji činnosti.

V roku 2014 nadácia J. Murgaša zabezpečila prostredníctvom Maltézskeho rádu so sídlom vo Friburgu Švajčiarsko ďalšie doplnenie vybavenia zariadenia, aby mohlo dôjsť k rozšíreniu pôsobenia hospicu v Palárikove v prospech pacientov v bdelej kóme (apalických pacientov).

Činnosť Nadácie bola z dôvodu pandémie koronavírusom v roku 2020 značne obmedzená.

### PROJEKTY PRE MLÁDEŽ A STAROSTLIVOSŤ O STARÝCH A CHORÝCH

**Centrum života mladých** - realizácia projektu (začatý v r. 2003)

**Refugium, n.o.** – hospic a domov dôchodcov - finančná a manažérska podpora

**Podpora štúdia a študijných pobytov mladých ľudí** – (začatý v r. 2005)

**Hospic sv. Františka z Assisi** – finančná a manažérska podpora.

Centrum života mladých

Nadácia J. Murgaša kúpila roku 2003 vo Vyskej nad Uhom rodinný dom s cieľom vybudovať v ňom Centrum života mladých. Ide o dom, v ktorom sa narodil a počas bývalého režimu uchýľoval páter Michal Potocký SJ, prvý horliteľ za preskúmanie príbehu Anny Kolesárovej ako adeptky na blahorečenie. Tento dom je miestom prijatia a duchovnej obnovy pre mládež.

Základným poslaním Domu prijatia je prijať mladých a poskytnúť im duševnú a duchovnú pomoc, a to:

- a) duchovné cvičenia a duchovné obnovy,
- b) duchovné rozhovory a sviatosti zmierenia,
- c) duchovné sprevádzania.

Pre mladých v Dome prijatia je záväzný duchovný, spoločenský a metodický program (spoločenstvo, modlitba, služba spoločstvu, tvorivé umelecké dielne...).

## Hospice

Základné ciele a činnosti, ktoré nadácia v rámci svojho pôsobenia v hospicovej a paliatívnej starostlivosti sleduje, sú tieto:

- cez poskytovanie paliatívnej a hospicovej starostlivosti nevyliciteľne chorým a umierajúcim uspokojiť ich telesné, psychické, sociálne i duchovné potreby,
- poskytovať pomoc blízkym chorým - rodine, príbuzným, priateľom i opatrovateľom v procese paliatívnej a hospicovej starostlivosti,
- poskytnúť podporu blízkym aj po úmrtí chorých,
- propagovať myšlienku hospicovej starostlivosti,
- spolupracovať s domácimi a zahraničnými inštitúciami, zaoberajúcimi sa paliatívnou a hospicovou starostlivosťou,
- vzdelávanie sa v odbore paliatívnej a hospicovej starostlivosti.

## Nezisková organizácia REFUGIUM

Valné zhromaždenie občianskeho združenia Refugium dňa 30.6.2006, z dôvodu finančného zabezpečenia plynulého chodu svojho zdravotníckeho a sociálneho zariadenia slúžiaceho predovšetkým starým, chorým, osamelým a zomierajúcim občanom, schválilo založenie neziskovej organizácie REFUGIUM v spolupráci a so spoluvlastníckym podielom Nadácie J. Murgaša.

Nezisková organizácia REFUGIUM založená 30.8.2006 od 1. januára 2007 prebrala všetky činnosti prevádzkované občianskym združením Refugium, ktoré svoju činnosť vykonávalo od roku 1999. Cieľom založenia novej n.o. bolo predovšetkým skvalitnenie a zlepšenie poskytovania zdravotníckych a sociálnych služieb, skvalitnenie života klienta, skvalitnenie a rozšírenie rehabilitačnej činnosti, ako aj rozšírenie voľnočasových aktivít. V mesiacoch september až december 2006 boli na novú n.o. vybavené všetky potrebné povolenia a licencie. Za účelom pomoci financovania sociálnej a zdravotnej starostlivosti nadácia v spolupráci s Refugiom, o.z. a Kongregáciou sestier sv. Vincenta- Satmárok založila dňa 6.7.2006 Nadačný fond Refugium.

Nezisková organizácia Refugium plní od 1.1.2007 toto poslanie v poskytovaní všeobecno-prospešných služieb v oblasti:

- a) sociálnej pomoci a humánnej starostlivosti,
- b) zdravotnej starostlivosti, a to najmä v týchto zdravotných, sociálnych a humánnych činnostiach:
  - prevádzkovanie Hospicu Milosrdných sestier,
  - prevádzkovanie Zariadenia pre seniorov JOB,
  - prevádzkovanie Domu sociálnych služieb,
  - realizovanie opatrovateľskej služby v domácnostiach,
  - realizovanie sociálneho poradenstva a sociálnej prevencie,
  - prevádzkovanie požičovne zdravotných a rehabilitačných pomôcok.

### **Nezisková organizácia Hospic sv. Františka z Assisi**

Nadácia v roku 2007 vstúpila do spolupráce s Občianskym združením Hospic sv. Františka z Assisi. Cieľom spolupráce je spoločná prevádzka Hospicu sv. Františka z Assisi vybudovanom v Palárikove. Nadácia sa aktívne podieľa na jeho prevádzkovaní, zaškolení personálu a organizačnom zabezpečení každodenného chodu zariadenia.

### **Podpora štúdia a študijných pobytov mladých ľudí**

Podpora študentov sa vzhľadom na nedostatok finančných prostriedkov nerealizovala.

### **PREHLAD VÝNOSOV PODĽA DONOROV A NÁKLADOV PODĽA ČINNOSTÍ 2019**

<b>Celkové náklady Nadácie J.Murgaša</b>	<b>46 400</b>
<b>Náklady na správu nadácie</b>	<b>0</b>
Sprava	0
<b>Náklady na činnosti Nadácie:</b>	<b>46 400</b>
Centrum života mladých	46 400
Hospic – Trenčín	
Hospic - Svätého Františka z Asissi	
<b>Poskytnuté príspevky:</b>	
Príspevok na členské AHaPS	
Príspevok na členské FK I	

poskytnuté príspevky študentom	
<b>Výnosy podľa zdrojov a pôvodu:</b>	<b>58 705</b>
Prostriedky získané vlastnou činnosťou	<b>40 000</b>
Prijaté úroky z bežných účtov	0
Príspevky 2% z dane FO, PO	
Ostatné výnosy	16
<b>Dary a príspevky:</b>	<b>18 689</b>
Organizácie:	
Dary od zahr. PO	
Organizácie - dary	
Dary RAFAEL	0
Fyzické osoby - dary REFUGIUM	18 689
Príspevky CŽM	0
Fyzické osoby - dary	

## SPONZORI NADÁCIE

(za obdobie existencie Nadácie)

HYZA, a.s. Žilina

THP, a.s. Topoľčany

CENTER, a.s. Bratislava

VITAE, a.s. Bratislava

BRANKO, a.s. Nitra

BRAMAC, s.r.o. Slovensko

COMPAQ Computer Slovakia s.r.o.

CAMBIE

*Nadácia ĎAKUJE  
všetkým sponzorom, ktorí podporujú jej činnosť finančnými darmi!.*

*Nadácia ĎAKUJE  
všetkým lektorom, dobrovoľníkom a priaznivcom za pomoc pri naplňaní jej  
poslania!*

## **NADAČNÝ FOND CENTRUM ŽIVOTA MLADÝCH**

Nadačný fond bol založený za verejnoprospešným účelom, a to na podporu výstavby a činnosti Centra života mladých (CŽM), ktoré zabezpečuje nasledovné činnosti:

- výchova mladých k základným ľudským a duchovným hodnotám, ktoré privádzajú k plnohodnotnému šťastnému životu
- realizovaním duchovného a výchovného programu poskytnúť mladým preventívnu ochranu pred negatívnymi sociálnymi vplyvmi a napomôcť ich všestrannému rozvoju
- podať pomocnú ruku mladým, ktorí sú zranení zo zlých citových a sexuálnych vzťahov, z otroctva drog a iných závislostí; poskytnúť im možnosť vnútorne sa uzdraviť, oslobodiť sa a nájsť novú cestu pre svoj život
- pomôcť mladým pri voľbe životného povolania a k opravdivej čistej láske, ktorá buduje vzájomnú úctu a dôveru ako predpoklad šťastných manželstiev a zdravých rodín.

CŽM je miestom, ktoré je neustále otvorené mladým ľuďom z celého Slovenska. Jeho úlohou je ponúkať mladým ľuďom prijatie, spoločenstvo a atmosféru domova. Život v centre dáva predpoklady na vytváranie nových vzťahov, poskytuje mladému človeku oporu a formáciu, ktorá ho má viesť k sebvýchove. Táto formácia smeruje k harmónii medzi ľudským a duchovným rozmerom života.

Práca s mladými v centre vychádza z kresťanských hodnôt, no nie je zameraná len pre kresťanskú mládež. Do centra prichádzajú aj mladí ľudia, ktorí sú neveriaci a tiež mladí z iných cirkví alebo náboženstiev.

Prostredníctvom CŽM chceme predchádzať negatívnym javom spoločnosti, ako sú toxikománia, alkoholizmus, kriminalita, násilie. Naším cieľom je rozvíjať v mladých ľuďoch správne usporiadanie životných hodnôt, čo je nevyhnutné pre ich lepšie začlenenie sa do života v spoločnosti.

Ďalšou úlohou je aj úloha pútnického domu. Mladí putujú za svojím vzorom – Annou Kolesárovou, ktorá korunovala svoj mladý statočný kresťanský život obetou Bohu. Mladí potrebujú takýto prítlačlivý vzor, ktorý povzbudzuje k pravým hodnotám a vedie k úprimnej čistej láske, veľmi potrebnej pre vznik zdravých rodín a duchovných povolání. Anka sa stáva priateľkou mladých na cestách dospievania a kresťanského dozrievania, prijímajú ju do svojho života, keď putujú k jej hrobu. Takisto bol otvorený proces skúmania svätosti života tejto Božej služobnice.

Vznik CŽM je úzko spojený s organizovaním Púti radosti vo Vyskej nad Uhom, v priemere na ne prichádza približne 400 mladých ľudí. Púte radosti sa organizujú od roku 1999.

Sú situované do štyroch ročných období a trvajú tri až päť dní. Zakaždým sú zamerané na určitú tému, ktorá môže byť pre pútnikov povzbudením aj pomocou. Z dôvodu pandémie sa takéto stretnutie v roku 2020 nekonalo.

- Jarné stretnutie prebieha v máji. Vtedy mladí ľudia veľa rozmyšľajú o láske a vzťahoch a púť im pomáha upriamiť svoje túžby na pravé hodnoty.
- Letná púť sa organizuje cez prázdniny – v júli alebo v auguste.
- Jesenné stretnutie mládež prebieha v novembri – na výročie Ankinej hrdinskej smrti.
- Zimné stretnutie je situované na dni okolo spomienky na svätého Valentína.

V roku 2020 sa z dôvodu pandémie tieto aktivity nevykonali.

Mladí ľudia často prejavujú záujem kedykoľvek sa vrátia na toto miesto a nechávajú v sebe doznieť veci, ktoré načerpali na pitiach. Snažia sa žiť v spoločenstve, vytvárajú nové priateľstvá a nachádzajú pomoc pri hľadaní zmyslu a hodnôt života.

Účastníci Púti radosti veľmi oslovili svoje rodiny osobným svedectvom o tom, čo na stretnutiach mládeže prežili a čo si odniesli do života. Rodičia, manželia, celé rodiny sa začali pýtať, či môžu prísť do Vyskej nad Uhom aj oni. A tak vznikli aj Púte rodín. Ich hlavnými témami sú vzťahy v rodine, výchova k hodnotám, úcta k životu, manželská láska. Púť rodín sa zatiaľ koná dvakrát do roka a trvá jeden deň. Tieto stretnutia si rodičia rýchlo obľúbili, pretože podobne ako ich deti nachádzajú oporu vo svedectve Anny Kolesárovej. Je krásne, že duchovná obroda rodín, uzdravenie vzťahov prichádza cez deti, ktoré sem privádzajú svojich rodičov.

Centrum ponúka aj duchovné obnovy pre stredoškolákov, vysokoškolákov a snúbencov, prednášky a besedy so zaujímavými ľuďmi, športové a spoločenské hry, hudobné a dramatické predstavenia, tvorivé dielne a výtvarné aktivity.

Nadačný fond Centrum života mladých – prehľad príjmov a nákladov 2020:

<b>Náklady podľa nákladových druhov:</b>	<b>46 100</b>
Materiál – CŽM	11 089
DHM – CŽM	0
Spotreba energie CŽM	0
Spotreba plynu CŽM	0
Spotreba vody CŽM	0
Ostatné služby	0
Mzdové náklady	0
Dane a poplatky	0
Poistenie CŽM	0
Odpisy dlh HIM	0
Odpisy DHM	31.044
Ostatné	4 267
<b>Príjmy podľa zdrojov a pôvodu:</b>	<b>58 705</b>
Prijaté príspevky a dary od PO	0
Prijaté príspevky a dary od FO	18 689
Príspevky od FO	
Iné ostatné výnosy	40 016
Úroky	0

Stav finančných prostriedkov:

Účet	Názov	Počiatkový stav k 1.1.2020	Príjmy	Výdavky	Končený stav k 31.12.2020
211	Pokladňa	38 888	0	0	38 088
221	Bankové účty	908	18 689	18 005	1 591

### Prehľad investícií:

Účet	Názov	Počiatočný stav k 1.1.2020	Končený stav k 31.12.2020
02100	Stavby – domček ČŽM	38 791	38 791
02200	DHM	1 282	1 282
03100	Pozemky	8.975	8.975
08100	Opr.k stavbám	25 360	27 304
08200	Opr.k sam.hnut.vec.	1 282	1 282
32100	Dodávatelia	0	0

## NADAČNÝ FOND REFUGIUM

Nadačný Fond Refugium bol založený za verejnoprospešným účelom, a to na podporu prevádzky Domova dôchodcov a Hospicu Milosrdných sestier v Trenčíne, ktorý zabezpečuje nasledovné činnosti:

- Zbierať finančné prostriedky na podporu prevádzky a vybavenia hospicu, domovu dôchodcov a ostatných služieb zariadenia v Trenčíne
- Podporovať finančným príspevkom pacientov, klientov hospicu, domovu dôchodcov, ktorí nebudú schopní podieľať sa v nevyhnutnej výške na platení poplatkov,
- Podporovať vzdelávanie hospicových pracovníkov a dobrovoľníkov
- Podporovať propagáciu a osvetu v oblasti hospicovej a paliatívnej starostlivosti,
- Podieľať sa na šírení vzájomných koordinátorských aktivít paliatívnej a hospicovej starostlivosti.

### Prehľad príjmov a nákladov nadačného fondu Refugium v roku 2020

<b>Náklady podľa nákladových druhov:</b>	<b>0</b>
<b>Príjmy podľa zdrojov a pôvodu (externé zdroje):</b>	<b>250 919</b>
<b>Prijaté príspevky a dary od PO</b>	
Príspevky a dary od PO	
<b>Prijaté príspevky a dary od FO</b>	<b>250 919</b>
Príspevky a dary od FO	250 919
<b>Dotácia FONDU REFUGIUM z Nadácie J. Murgaša</b>	

Rozpis dotácie (daru) do Nadačných Fondov z Nadácie J. Murgaša:

	v EUR
<b>Dotácia FONDU CŽM z Nadácie J. Murgaša</b>	
Dotácia FONDU REFUGIUM z Nadácie J. Murgaša	
Úroky z termínovaných vkladov	

Stav finančných prostriedkov:

Účet	Názov	Počiatočný stav k 1.1.2020	Prijmy	Výdavky	Končený stav k 31.12.2020
22110	BÚ 2626030497/1100	71 617	166 813	147 500	90 930

Prehľad investícií:

Účet	Názov	Počiatočný stav k 1.1.2020	Končený stav k 31.12.2020
02101	Stavby – Refugium	578.558	578.558
02201	DHM	4.795	4.795
03100	Pozemky	0	0
08101	Opr.k stavbám	390 572	419 504
08200	Opr.k sam.hnut.vec.	4.916	4.916
32100	Dodávateľa	0	0

## NADAČNÝ FOND RAFAEL

Nadačný Fond Rafael bol založený ku dňu 09.02.2017 v Bratislave. Cieľom fondu je predovšetkým pomôcť tým, ktorí nemajú financie na pobyt v hospici. Prostriedky nadačného fondu putujú na podporu predovšetkým týchto činností:

- Zbierať finančné prostriedky na podporu prevádzky a vybavenia hospicu, domovu dôchodcov a ostatných služieb zariadenia v Bratislave
- Podporovať finančným príspevkom pacientov, klientov hospicu, domovu dôchodcov, ktorí nebudú schopní podieľať sa v nevyhnutnej výške na platení poplatkov,
- Podporovať vzdelávanie hospicových pracovníkov a dobrovoľníkov
- Podporovať propagáciu a osvetu v oblasti hospicovej a paliatívnej starostlivosti,
- Podieľať sa na šírení vzájomných koordinátorských aktivít paliatívnej a hospicovej starostlivosti.

#### Prehľad príjmov a nákladov nadačného fondu Rafael v roku 2020

<b>Náklady podľa nákladových druhov:</b>	
<b>Príjmy podľa zdrojov a pôvodu (externé zdroje):</b>	<b>0</b>
<b>Prijaté príspevky a dary od PO</b>	
Príspevky a dary od PO	
<b>Prijaté príspevky a dary od FO</b>	<b>0</b>
Príspevky a dary od FO	0
<b>Dotácia FONDU RAFAEL z Nadácie J. Murgaša</b>	

Rozpis dotácie (daru) do Nadačných Fondov z Nadácie J. Murgaša:

	v EUR
<b>Dotácia FONDU CŽM z Nadácie J. Murgaša</b>	
Dotácia FONDU REFUGIUM z Nadácie J. Murgaša	
Úroky z termínovaných vkladov	

### Stav finančných prostriedkov:

Účet	Názov	Počiatočný stav k 1.1.2020	Prijmy	Výdavky	Končený stav k 31.12.2018
22110	BÚ 3783304353/0200	966	14 462	14 922	506

### Prehľad investícií:

Účet	Názov	Počiatočný stav k 1.1.2020	Končený stav k 31.12.2020
02101	Stavby – Rafael	0	0
02201	DHM	0	0
03100	Pozemky	0	0
08101	Opr.k stavbám	0	0
08200	Opr.k sam.hnut.vec.	0	0
32100	Dodávateľa	0	0

## SPRÁVA NADÁCIE

### Odmena za výkon správcu nadácie

Nebola vyplácaná. Politika nadácie je nespotrebovať zdroje na správu seba samej.

Nevyhnutné výdavky sú obmedzené a dokumentuje ich nasledovná tabuľka:

VÝDAVKY NA SPRÁVU	Skutočnosť 2020	Rozpočet 2020
ochranu a zhodnotenie majetku nadácie	0	0
propagáciu verejnoprospešného účelu nadácie alebo účelu nadačného fondu	0	0
prevádzku nadácie – bankové popl., spotreba cenín, správne popl	2	100
odmenu za výkon funkcie správcu	0	0
náhrady výdavkov podľa osobitného predpisu <sup>2)</sup> – cestovné	0	0
mzdové náklady	0	0
iné náklady na ostatné činnosti spojené s prevádzkou nadácie - spotreba materiálu (kanc.potr.) – služby (audit, poradenstvo, poštovné,...)	373	300

## **PREHLAD VYUŽITIA POSKYTNUTÝCH PROSTRIEDKOV**

**POSKYTNUTÉ DARY v roku 2020:**

Dary FO: 18 689 EUR

### **PREHLAD DARCOV ZA ROK 2020:**

- Výška prijatých darov za rok 2020 predstavuje sumu 18 689 EUR od fyzických osôb  
Ostatní - Anonymní darcovia - 18 689 EUR
- Výška prijatých darov od právnických osôb za rok 2020 predstavuje sumu 0 EUR.

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 0

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.  
Údaje sa vypĺňajú baličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.  
Á Ā B Ć D Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 5 1 5 9 5 8 IČO 3 1 7 8 7 3 1 2 SID 8 8 . 9 9 . 0	Účtovná závierka X riadna X zostavená mimoriadna schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok Za obdobie od 1 2 0 2 0 do 1 2 2 0 2 0 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 9 do 1 2 2 0 1 9
---	--	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Súvaha (Úč NUJ 1-01) X Poznámky (Úč NUJ 3-01)

X Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01) (vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky  
N a d á c i a J . M u r g a š a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica  
N A D L Ú Ľ K A M I Číslo  
2 6

PSČ Obec  
8 4 1 0 4 B R A T I S L A V A

Číslo telefónu Číslo faxu  
0 2 / 5 5 5 7 1 0 8 2 0 /

E-mailová adresa

Zostavená dňa: 2 5 . 0 6 . 2 0 2 1	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva: 	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky: 	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky: 
Schválená dňa: . . 2 0			

## Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 002 + r. 009 + r. 021	<b>001</b>	<b>634 320,16</b>	<b>453 697,24</b>	<b>180 622,92</b>	<b>211 666,92</b>
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok</b> r. 003 až r. 008	<b>002</b>				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok</b> r. 010 až r. 020	<b>009</b>	<b>634 320,16</b>	<b>453 697,24</b>	<b>180 622,92</b>	<b>211 666,92</b>
Pozemky (031)	010	8 974,51	X	8 974,51	8 974,51
Umelecké diela a zbierky (032)	011		X		
Stavby 021 - (081 - 092AÚ)	012	619 268,42	447 620,01	171 648,41	202 692,41
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	6 077,23	6 077,23	0,00	
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>3. Dlhodobý finančný majetok</b> r. 022 až r. 028	<b>021</b>				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069-096AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív a	č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto 1	Korekcia 2	Netto 3	Netto 4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU</b> r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	<b>029</b>	<b>202 683,26</b>		<b>202 683,26</b>	<b>181 875,77</b>
<b>1. Zásoby</b> r. 031 až r. 036	<b>030</b>				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (14 AÚ - 391 AÚ)	036				
<b>2. Dlhodobé pohľadávky</b> r. 038 až r. 041	<b>037</b>				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky ( 335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
<b>3. Krátkodobé pohľadávky</b> r. 043 až r. 050	<b>042</b>				
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		X		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		X		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		X		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
<b>4. Finančné účty</b> r. 052 až r. 056	<b>051</b>	<b>202 683,26</b>		<b>202 683,26</b>	<b>181 875,77</b>
Pokladnica (211 + 213)	052	108 285,43	X	108 285,43	103 078,03
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	94 397,83	X	94 397,83	78 797,74
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok(221 AÚ)	054		X		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 058 a r. 059	<b>057</b>	<b>102,90</b>		<b>102,90</b>	<b>98,83</b>
<b>1. Náklady budúcich období</b> (381)	<b>058</b>	<b>102,90</b>		<b>102,90</b>	<b>98,83</b>
Príjmy budúcich období (385)	059				
<b>MAJETOK SPOLU</b> r. 001 + r. 029 + r. 057	<b>060</b>	<b>837 106,32</b>	<b>453 697,24</b>	<b>383 409,08</b>	<b>393 641,52</b>

Strana pasív		č. r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073		<b>061</b>	<b>355 279,65</b>	<b>373 827,56</b>
1.	<b>Imanie a peňažné fondy</b> r. 063 až r. 067	<b>062</b>	<b>157 436,59</b>	<b>188 289,08</b>
	Základné imanie (411)	063	6 638,78	6 638,78
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	150 797,81	181 650,30
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2.	<b>Fondy tvorené zo zisku</b> r. 069 až r. 071	<b>068</b>		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	<b>Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov</b> (+; -; 428)	<b>072</b>	<b>185 538,48</b>	<b>223 452,69</b>
4.	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b> r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	<b>073</b>	<b>12 304,58</b>	<b>-37 914,21</b>
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097		<b>074</b>	<b>28 129,43</b>	<b>19 813,96</b>
1.	<b>Rezervy</b> r. 076 až r. 078	<b>075</b>		
	Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2.	<b>Dlhodobé záväzky</b> r. 080 až r. 086	<b>079</b>	<b>81,86</b>	<b>81,86</b>
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	81,86	81,86
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	<b>Krátkodobé záväzky</b> r. 088 až r. 096	<b>087</b>	<b>28 047,57</b>	<b>19 732,10</b>
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	28 047,57	19 732,10
	Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami(336)	090		
	Daňové záväzky (341 až 345)	091		
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4.	<b>Bankové výpomoci a pôžičky</b> r. 098 až r. 100	<b>097</b>		
	Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery ( 231+ 232 + 461AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103		<b>101</b>		
1.	Výdavky budúcich období (383)	102		
	Výnosy budúcich období (384)	103		
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 061 + r. 074 + r. 101		<b>104</b>	<b>383 409,08</b>	<b>393 641,52</b>

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	11 089,32		11 089,32	6 278,48
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				246,33
518	Ostatné služby	07				1,80
521	Mzdové náklady	08				
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09				
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11				
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				36,08
538	Ostatné dane a poplatky	15				90,55
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21	3 000,00		3 000,00	
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23	1,00		1,00	
549	Iné ostatné náklady	24	1 265,97		1 265,97	216,97
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	31 044,00		31 044,00	31 044,00
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až 37</b>	<b>38</b>	46 400,29	46 400,29	37 914,21

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39	40 000,00		40 000,00	
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	16,16		16,16	
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	18 688,71		18 688,71	
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73				
<b>Účtová trieda 6 spolu</b>		<b>r. 39 až r. 73</b>	<b>74</b>	<b>58 704,87</b>	<b>58 704,87</b>	
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>		<b>r. 74 - r. 38</b>	<b>75</b>	<b>12 304,58</b>	<b>12 304,58</b>	<b>-37 914,21</b>
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b> (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		<b>78</b>	<b>12 304,58</b>		<b>12 304,58</b>	<b>-37 914,21</b>